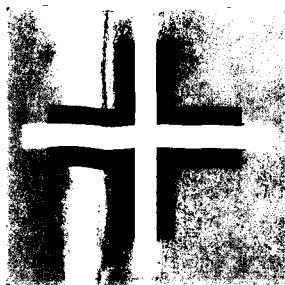


DEUTSCHER
GOTTESDIENST



GERMAN
CHURCH SERVICE

First Sunday of Every Month (Except July and August) at 2:00 PM at
CENTRAL ST. MATTHEW UCC 1333 S. CARROLLTON AVENUE NEW ORLEANS, LA 70118

Deutscher Gottesdienst
Evangelisch-Unitarier St. Matthäus-Kirche

1333 S. Carrollton Avenue, New Orleans LA 70118

The Very Rev. Richard B. Easterling, Pastor

Heinz R. Neumann, Emeritierter Pastor

James Oakes Chorleiter & Janet McLellan, Organistin

Ordnung des Gottesdienstes

15. SONNTAG NACH TRINITATIS

4. SEPTEMBER 2016, um 14.00 Uhr

Orgelvorspiel: *Voluntary*

Eingangslied: »Gott Lob, der Sonntag kommt herbei« Nr. 162, 1–4

Eingangsworte *(Die Gemeinde erhebt sich)*

Pastor: Kommt, lasset uns anbeten

Gemeinde: Ehr sei dem Vater und dem Sohn,
dem Heiligen Geist in einem Thron;
der Heiligen Dreieinigkeit
sei Lob und Preis in Ewigkeit. (155,4)

Pastor: Unsere Hilfe stehet im Namen des Herren,

Gemeinde: *Der Himmel und Erde gemacht hat!*

Sündenbekenntnis: *(gemeinsam)*

Wer sind wir, dass wir nicht untergehen in den Bedrängnissen dieser Welt? - Wer sind wir, dass Gott nie nachlässt, uns mit seiner Zuwendung zu umfassen? - Er ist da für uns; zu ihm können wir kommen, so wie wir sind. Vor ihm können wir ehrlich von unserem Versagen und unserer Not sprechen. Vertrauen wir uns Gott an und bitten um seine Gnade: HERR, ERBARME DICH UNSER. AMEN.

Gnadenverkündigung

Pastor: Ehre sei Gott in der Höhe!

Gemeinde: *Allein Gott in der Höh sei Ehr
Und Dank für seine Gnade,
darum dass nun und nimmermehr
uns rühren kann kein Schade;
ein Wohlgefalln Gott an uns hat;
nun ist groß Fried ohn Unterlass,
all Fehd hat nun ein Ende. (179, 1)*

Pastor: Der Herr sei mit Euch!

Gemeinde: *Und mit Deinem Geist.*

Eingangsgebet

Schriftlesung:

Psalm 146 – *Derr Herr hält Treue ewigkeit (EG 757)*

(in Wechselgebet: die Gemeinde spricht die eingerückten Verse)

Epistel: Gal 5, 25-6,3. 7-10 *Die Erfüllung des Gesetzes*

Evangelium: Mt 6,25-34 *Sorget nicht!*

Chorgesang: Chor der Deutschen Seemannsmission New Orleans

(Gegründet von Helga M. Neumann (1925-2003) im Januar 1973)

1. »Die Güte Gottes preisen« Text: Rechler; Melodie: Beethoven; Satz: Hänssler
2. »Der Herr ist mein Licht« Text: Psalm 27, 1; Tradition der Heilsarmee
3. »Ja, ich glaube« Text: D. Kidd; Melodie: Green; Satz: Hänssler

Glaubensbekenntnis: DAS APOSTOLIKUM *(gemeinsam)*

*Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.*

Und an Jesus Christus,

*seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben, und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,*

*zu richten die Lebenden und die Toten.
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche, Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.*

Predigtlied: »Jesu, meine Freude« Nr. 369, 1–4

Predigt

Postpredigtlied: »Jesu, meine Freude« Nr. 369, 5–7

Grußwort – Abkündigungen

Einsammlung der Dankesgaben

Allgemeines Kirchengebet

Das Vaterunser

*Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.*

Segen

Ausgangslied: »Gelobet sei der Herr« Nr. 139, 1–5

Stilles Gebet.

Orgelnachspiel: *ad libitum*

Herzlich Willkommen zum Deutschen Gottesdienst in New Orleans

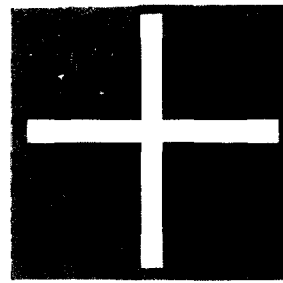
Nach dem Gottesdienst im Gemeindesaal: Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, heute mit DVD Vorführung. Hier können Sie auch unsere neue Honorarkonsulin Susanne Veters kennenlernen!

Nächster Deutscher Gottesdienst: Am 19. SONNTAG NACH TRINITATIS,
dem 2. Oktober 2016 um 14 Uhr in der St. Matthäuskirche.

Gemeindebüro: 1301 Metairie Road, Metairie, LA 70005 Telefon: (504) 840-9900

Email: gcsnola1@att.net

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.thegermanchurchservice.org



DEUTSCHER GOTTESDIENST



Deutsche Evangelische Gemeinde von Carrollton, 1849
(auch „The Rooster Church“ genannt)

Evangelische-Union St. Matthäus-Kirche
Central St. Matthew Church of Christ

+++

15. Sonntag nach Trinitatis
4. September 2016 um 14 Uhr